購入依頼(発注)書 】

(□未発注・■発注済)

整理番号 38							
依頼(発注)年月日	1	2019/09/25					
部門		ネットワーク部門					
予算責任者		工藤知宏					
依頼(発注)者		井爪健雄					
連絡先		03-5841-2711					
納品場所							
部署	名称	情報基盤-共通-ネットワーク-支援経費-運営費	コード	3810031315			
予算科目	名称	大学運営費-教育研究経費	コード	100202			
プロジェクト	名称	なし	コード	000			
品 名		消費税、地方消費税及び特別取扱手数料					
規格							
数量		1件					
(単 価)							
(金 額)		13,900円(税込)					
(取引先名)		フェデラルエクスプレスジャパン合同会社					
(請求書番号)	(請求書番号) 7744-91028						
備考		整理番号37に関する税及び手数料					

[※]整理番号は、研究室ごとに通し番号を付番して下さい。 ※発注済の場合は、(単価)・(金額)・(取引先名)・(請求書番号)も記入願います。



INVOICE

PAGE 1 OF 1

関税等 DUTIES & TAXES

顧客番号 ACCOUNT NUMBER No Account

JPN10782608900

請求書番号 INVOICE NUMBER 7-744-91028

1138658 SEKIYA YUJI C/O THE UNIVERSITY OF T YUJI SEKIYA **BUNKYO KU** YAYOI 2-11-16

000037

合計 GRAND TOTAL	JPY 13,900
お支払い期日 PAYMENT DATE	本書到着後7日以内にお支払い下さい Please pay within 7 days
最終発送日 SHIPMENT CLOSE DATE	09/16/2019
請求書発行日 INVOICE DATE	09/17/2019

フェデックス エクスプレスをご利用いただきありがとうございます。

Detail By Payment Type

発送日(Ship Date) 09/06/2019 通関日(Customs Entry Date) 09/08/2019 運送状番号(Air Waybill No.) サービス(Service Type) 個数(Pieces) 重量(Weight) 請求先(Bill To) 運送状備考欄記載事項 (Shipper Reference) 配達情報 (Delivery Information)

フェデックス情報 (FedEx Reference)

IF

789597158568 3.0 kg Consignee CW20190904340-CN

09/10/2019 15:04 X.MORI JPN10782608900

荷送人(Sender) BESSY.YANG FIBERSTORE CO.,LIMITED NO.6,LI MIAO ROAD

CANGLONG ISLAND, JIANGXIA DIST WUHAN CN 430223

Other Charges Other Charges 合計(Total)

荷受人(Recipient) YUJI SEKIYA THE UNIV. OF TOKYO, INFORMATIO 2-11-16 YAYOI, BUNKYO-KU TOKYO . JP 1138658

その他税金(Consumption Tax/VAT) 関税その他税金についての特別取扱手数料(Duty Handling Fee) 13.400 500

13,900

Recipient Subtotal:

(JPY) 13,900

QRコードから支払う



QRコードで請求書のお支払いができます: お手持ちのスマートフォンをQRコードにか ざすだけで安全、かつ迅速にクレジット カードからのお支払いが可能です。 https://www.fedex.com/payment

お支払いは、フェデラルエクスプレスジャパン合同会社名義の 三井住友銀行麹町支店(普)9251087または、添付の振込用紙を ご参照ください。尚、お振込み手数料はお客様にてご負担頂きます ようお願い申し上げます。

フェデラルエクスプレスジャパン合同会社

〒261-7110 千葉市美浜区中瀬2丁目6番地1 WBGマリフラエスト 請求書に関するお問い合わせ(カスタマーサービス請求担当)

電話/Tel: 0120-732327 (043-299-3110)

E-mail: FSCJP@fedex.com (請求書に関するお問い合わせ)

E-mail: jpcsl@fedex.com (出荷後の貨物のお見積りのご依頼)

営業時間 9:00-18:00 (月曜~金曜、 但し祝祭日及び年末年始を除く)

Launch of PayPal payment option in Japan

FBOでPayPalによるお支払いオプションをご選択 いただけるようになりました。 これによりFBOをご利用のお客様は、迅速かつ確実に 運送料金のお支払いをいただけます。

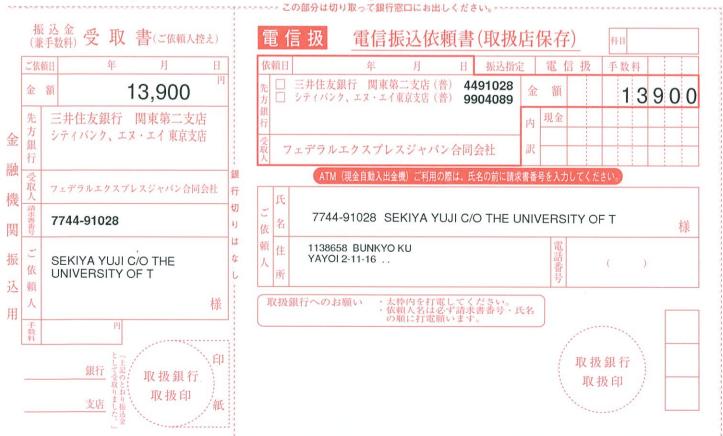


銀行でお支払いをされるお客様へ

- ▶ 銀行振込用紙をご利用の際は振込先銀行欄にチェックし電話番号をご記入の上、銀行窓口にご提出ください。
- ➤ 本書に印刷されている口座番号は請求書番号と連動しており、当該請求書にのみ有効な口座番号です。次回ご利用の為にファームバンキング、ATM、またはインターネットバンキングに口座をご登録される際は以下の口座をご登録ください。 三井住友銀行 麹町支店(普)9251087 フェデラルエクスプレスジャパン合同会社
- ▶ 銀行振込み手数料はお客様負担とさせていただきます。

To customer who are going to pay at a bank

- > When using the bank transfer form below, please check the box of the bank to remit and enter your telephone number.
- The bank account number on the bank transfer form below is linked to the invoice number and valid only for the payment of this invoice. To register a fixed bank account number for firm banking, ATM and internet banking purposes, please use the following account: Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Kojimachi-branch, ordinary deposit account 9251087, Federal Express Japan G.K.
- > FedEx is not responsible for the bank transfer service charge.



輸入許可通知書 代表税番 申告種別 区分 あて先税関 申告年月日 申告番号 8517 S S [3] TOKYO 2019/09/08 107 8260 8900 申告条件 [H] 申告予定年月日 2019/09/08 本申告 [*] 輸 SEKIYA YUJI C/O THE UNIVERSITY OF TOKYO 住 1138658 TOKYO TO BUNKYO KU YAY01 2-11-16 0358412788 税関事務管理人 輸入取引者 入所 Ж FIBERSTORE CO., LIMITED 430223 NO.6, LI MIAO ROAD WUHAN 住 CANGLONG ISLAND, JIANGXIA DISTRICT 輸出 の 委託者 J2FDX FEDERAL EXPRESS JAPAN G.K. TYO (H) H. NASU 理 通関士コード 15 - 48検査立会者 AWB番号 789-597158568 TOKYO - 77 蔵置税関 貨物個数 1 (注 MAWB番号 023-10313306 保税地域 1BWD4 FEDEX-FCP-A 货物重量 3. 0 KGM 搬入予定 取 卸 港 甜 地 JPNRT NARITA APT - TOKYO CNPVG PUDONG 最初蔵入年月日 貿易形態別符号 積載機名 FX5060/06SEP 調査用符号 入港年月日 2019/09/07 貿易管理令 [] 輸入承認証 [] 関税法76条関係許可承認 共通管理番号 仕入書番号 R 社人書(電子) 仕入書(電子) 仕入書価格 運賃 保険 - C&F - JPY -169, 714 食品植防 D 動検 通関金額 JPY 169, 714, 00 評価補正 輸入承認証番号等 24 5 6 事前教示(評価) 1 Ω BPR合計 計算[] 10 **戻税申告**[] 原産地証明 内容点検結果 [税科目 納税額合計 担保額 税額合計 欄数 ¥13, 400 D 関税 ¥0 消費税 ¥10,600 口座 [F] 都道府県 13 A 地方消費税 [R] 納付方法 枚 1 欄 < 01 欄>統合先欄 品名 P/T OF COMMUNICATION APP. 税表番号 8517.70 価格再確認 [] 品目番号 8517. 70-000 E 数量 (1) 数量 (2) 申告価格 (CIF) ¥169, 714 課税標準数量 関税率 S FREE 輸入令別表 特恵 [] 関税額 減免税額 ¥0 BPR按分係数 BPR金額 運賃按分 [] 原産地 CN-CHINA -WKOR 減免税 別表 事前教示 (分類) (原産地) 内国消費税等(1) 消費税 種別 F2 課税標準数量 課税標準額 ¥169, 714 税率 6 3% ¥10, 647 減免税 条項 減免税額 - 内国消費税等(2) 地方消費税 課税標準額 ¥ 種別 A2 課税標準数量 ¥10, 600 税率 税額 17/63 ¥2, 860 減免税 減免税額 記事(税関) 輸 入 者(入力) 輸入取引者(入力) 社内整理番号 875554 荷主セクションコード 利用者整理番号 60409

荷主Ref No.

「税関通知欄」 関税法第67条の規定により、あなたが申告した貨物の輸入を許可します。

東京税関長

2019/09/08 審査終了日 2019/09/08 事後審査

INVOICE



Date

Vendor

2019-09-05

FS190903250327

Invoice NO.

Country of Origin:

FiberStore Co., Limited NO.6, Li Mino Road

Canglong Island

Jiangxia District Wuhan, 430205 China

China

Trade Terni C&F

Deliver To

The Univ. of Tokyo, Information Tech. Center 2-11-16 Yayoi, Bunkyo-ku Tokyo 113-8658

Currency

Tracking NO.

Ship Method

Japan

Phone:3-5841-2788 Consignee: Yuji Sekiya Bill To

FedEx IE 4-6 Business Days

IPY

789597158568

The Univ. of Tokyo, Information

Tech. Center

2-11-16 Yayoi, Bunkyo-ku Tokyo 113-8658

Japan Phone:3-5841-2788 Consignee: Yuji Sckiyn

Mark	Package	Description & Harmonised Code	Quantity (pes)	Unit Price	Total
N/M	} Pkg	Transceivers-does not emit radio frequency; SFP- 10G-T HS code:8517706000 Product ID:66616	6	JPY ¥ 6319.00	JPY ¥ 37914.00
	, , , , g	Transceivers-does not emit radio frequency: SFP- 10GLR-3 10GLR-3 50 HS code:#51776600 50 Product [D:] 1581	50	JPY Y 2600.00	JPY ¥ 130000,00
•				SUBTOTAL	JPY Y 167914.00
		وه مي الله المسايد و الآن مي المعالمية من المسايدة و المعالمية و المعالمية و المعالمية و المعالمية و			JPY ¥ 1800.00
		The state of the s	TOTAL	JPY Y 169714.00	

Declaration;

- 1. We (The shipner) hereby guarantee to be responsible for the correctness and reality of the information given by the invoice.
- 2. The invoice should be filled in with English,

Bessy.Yang 2019.09.05 Shipper's Signature Date



PACKING LIST

Invoice No.: F\$190903250327

PO.:

Date: Sep 5 ,2019

Shipper: Bessy.Yang

CNNo	Description Programme	Dimensions(cm)	Oty (PCS)	G.W (kg)
171	Transceivers-does not emit radio frequency: SFP-10G-T Transceivers-does not emit radio frequency: SFP-10GLR-31	53.0x32.0x8.0	6 50	2.26

Total: 56 pcs

Consignor Bruce



FEDERAL EXPRESS INTERNATIONAL AIRWAY



19-09-05	Origin Station Id WXN	Destination Station Id CTS		7895-9	715-8568	P.A	ACKAG	ETRACKING NUMBER	
Sender's Federal Express Phone 833417886 8602759374360									
FROM BESSY, YANG			TO (Recipient's Name) YUJI SEKIYA				Phone Number 358412788		
Company FIBERSTORE CO.,LIMITED				Company THE UNIV. OF TOKYO, INFORMATION TE					
Address NO.6,LI MIAO ROAD CANGLONG ISLAND,JIANGXIA DISTRICT				Address 2-11-16 YAYOI, BUNKYO-KU					
City WUHAN				City TOKYO				State/Province	
Country		ZIP/Postal Code 430223	Country JP			ZIP/Postal Code 1138658			
SERVICES			SHIPMENT INFORMATION						
International Priority X International Economy			No. of Pkgs	Weight	Country of Manufacture	Specify Currency JYE	•		
International Priority Distribution			1	3.0 kg		Declared value of Car	Carriage Declared value of Custon 169714.00		
FEDEX Letter FEDEX Pak Other Packaging				Compete Description of Contents/Harmonized Code TRANSCEIVERS-DOES NOT EMIT RADIO FREQUENCY					
DELIVERY/HANDLING INSTRUCTIONS 1 Hold for pick-up Broker 2 X Delivery Weekday Broker Name									
3 Delivery Saturday				on Number for	Customs				
DANGEROUS GOODS Broker Telephone X No Yes			SENDER'S SIGNATURE						
TRANSPORTATION		DUTIES AND TAXES	FREIGHT CHARGES						
X Bill Sender Bill Recipient	Credit Card Cash/Check	Bill Sender X Bill Recipient	Freight cha	irges value	3.84	Freight charges currency USD		су	
Bill 3rd Party	<u>-</u>	Bill 3rd Party							